

HB9SOTA NEWS



Oktober 2024

Editorial des Präsidenten / Editorial du Président.....	2
Begrüssung der neuen Mitglieder / Salutations des nouveaux membres.....	2
Gratulationen / Félicitations.....	3
Diplome.....	4
USKA Hamfest 2024 am 21.09.24.....	5
Regionaltreffen Rapperswil 15.11.24.....	8
Regionaltreffen Schiers 22.11.24.....	8
Réunion régionale Suisse romande.....	8
Regionaltreffen Zofingen / Réunion régionale Zofingen.....	9
Begegnung.....	10
Überarbeitung der Bergliste / Révision de la liste des sommets.....	11
Organisation der Events / Organisation des évènements.....	12
HB9SOTA Wanderungen / Randonnées HB9SOTA.....	12
Korrespondenz von HB9SOTA / Correspondence de HB9SOTA.....	13
HB9SOTA-Jahresprogramm und Terminkalender 2024/2025.....	14
HB9SOTA-Programme Annuel et Calendrier 2024/2025.....	14
HB9SOTA- Annual Programme and Calender 2024/2025.....	14
Impressum.....	14

Editorial des Präsidenten / Editorial du Président

Liebe Mitglieder von HB9SOTA,

Ein Sommer mit vielen schönen Aktivierungen, aber auch sehr wechselhaftem Wetter liegt hinter uns.

Bald kommt wieder die Zeit, in der wir uns auf diversen Regionaltreffen über Aktivierungen, Bergfunken, oder auch Themen wie unser 20 jähriges Vereinsjubiläum unterhalten können. Ich freue mich, möglichst viele von Euch dort zu treffen

Beste 73,
euer Präsident Jens, HB9EKO

Chers membres de HB9SOTA,

Nous venons de vivre un été riche en belles activations, mais aussi en temps très changeant.

Bientôt, le temps reviendra où nous pourrons discuter d'activations, d'étincelles de montagne ou de sujets tels que le 20e anniversaire de notre association lors de diverses réunions régionales. Je me réjouis d'y rencontrer le plus grand nombre possible d'entre vous.

Les meilleures 73,
votre président Jens, HB9EKO

Begrüßung der neuen Mitglieder / Salutations des nouveaux membres

Seit dem letzten Newsletter vom Juli 2024 sind folgende Funkamateure neu Mitglied von HB9SOTA geworden:

Depuis le dernier bulletin d'information du Juillet 2024, les radio-amateurs suivants sont devenus membres de HB9SOTA:

- Claude Siegrist, HB9GWA, von Emmen
- Peter Zürcher, HB9CGQ von Ueberstorf
- Florian Kaufmann, HB3YBW, von Bremgarten
- Martin Zehnder, HB9SFL, von Koppingen
- Urs E. Andres, HB9FGW, von Schwarzenburg
- Michael Lerjen, HB9ENL, von Wettingen

Der Vorstand von HB9SOTA heisst alle neuen Mitglieder in unserem Verein herzlich willkommen.

Le comité de HB9SOTA souhaite la bienvenue à tous les nouveaux membres de notre club.

Gratulationen / Félicitations

Seit dem letzten Newsletter haben folgende Mitglieder Milestones erreicht:
Depuis le dernier bulletin d'information, les membres suivantes ont achevés des jalons:

Erster Mountain Goat-Willkommen in der Herde! / Premier «Mountain Goat»-Bienvenue au troupeau!

- HB9IQL, Fritz
- HB3YNL, Davide

Zweiter Mountain Goat / Deuxième "Mountain Goat"

- HB9HBU, Anita
- HB9DGV, Rolf

Dritter Mountain Goat / Troisième "Mountain Goat"

- HB9EAJ, Stephan

Fünfter Mountain Goat / Cinquième "Mountain Goat"

- HB9FPM, Eva <https://reflector.sota.org.uk/t/eva-hb9fpm-5x-mountain-goat/36450>

Siebter Mountain Goat / Septième "Mountain Goat"

- HB9CBR, Bruno <https://reflector.sota.org.uk/t/7th-mg-for-bruno-hb9cbr/35906>

Zehnter Mountain Goat / Dixième "Mountain Goat"

- HB9AFI, Kurt

Diplome

von Jean-Pierre, HB9HBV

Seit dem letzten Newsletter haben die folgenden Amateurfunker ein Diplom bekommen oder das Rufzeichen benutzt:

HB9SOTA Diplom				
Datum:	Rufzeichen:	Name:	Diplom Art:	Diplom Nr:
31.07.2024	HB9HWS	Sven	Aktivierer Edelweiss	AK-EW-032
05.08.2024	HB9BHU	Fredi	S2S Edelweiss	S2S-EW-043
05.08.2024	HB9BHU	Fredi	Jäger Edelweiss	JA-EW-057
05.08.2024	HB9BHU	Fredi	Aktivierer Edelweiss	AK-EW-033
12.10.2024	HB9GUI	Rolf	S2S Alpenrose	S2S-AR-043
12.10.2024	HB9GUI	Rolf	Jäger Alpenrose	JA-AR-051
12.10.2024	HB9GUI	Rolf	Aktivierer Alpenrose	AK-AR-060

Alpine Summits Diplom				
Datum:	Rufzeichen:	Name:	Diplom Art:	Diplom Nr:
30.07.2024	HB9EVS	Stefan	Jäger Edelweiss	AS-JA-EW-008
21.08.2024	HB9CRY	René	Aktivierer Enzian	AS-AK-EZ-007
26.08.2024	HB9DDZ	Nick	Jäger Edelweiss	AS-JA-EW-009
29.08.2024	HB9JOE	Andreas	Jäger Edelweiss	AS-JA-EW-010
31.08.2024	HB9EVF	Tom	Aktivierer Alpenrose	AS-AK-AR-008

HB9SOTA Lowland Diplom				
Datum:	Rufzeichen:	Name:	Diplom Art:	Diplom Nr:

HB9SOTA Rufzeichen				
Datum:	Rufzeichen:	Name:	Summit:	Anzahl QSO:



Liebe Mitglieder, auch dieses Jahr habe ich wieder einen Tisch beim Restaurant an der SurPlus-Party in Zofingen für den Verein reserviert. Einfach der HB9SOTA-Flagge folgen. Es würde mich sehr freuen, wenn ihr uns diesen Samstag für einen Schwatz besuchen kommt. Ich freue mich darauf, euch bald wiederzusehen!

USKA Hamfest 2024 am 21.09.24

von Jens Nolte, HB9EKO

Auch dieses Jahr hatte HB9SOTA wieder einen Stand auf dem Hamfest der USKA, welches dieses Jahr im Rahmen der Solothurner Herbstmesse HESO stattfand. Für das Hamfest stand ein ganzes Zelt zur Verfügung.

Der HB9SOTA Stand wurde betreut von Jean-Pierre, HB9HBV, Anita, HB9HBU, Roman, HB9HKR, Fredi, HB9BHU, Manuel, HB9DQM und Jens, HB9EKO.

Die Betreuer des Stands hatten auch einige Komponenten ihrer SOTA Ausrüstung mitgebracht. Mit diversen selbst gebauten Antennen über kommerzielle Geräte wie ein KX2 und ein AX1, oder auch Selbstbaugeräte wie ein QMX kamen wir schnell mit vielen SOTA interessierten Funkern ins Gespräch, auch zahlreiche Mitglieder haben unseren Stand besucht.

Ein weiteres Highlight war auch der Vortrag von HB9HBV und HB9EKO, der vom lokalen TV Sender Jump TV aufgezeichnet und im Internet bereit gestellt wurde:

<https://www.youtube.com/watch?v=5whynniLs5I>

Alles in Allem war das Hamfest 2024 für alle Beteiligten ein grosser Spass. Wir möchten uns bei allen Besuchern, und insbesondere unseren Neumitgliedern, die wir auf dem Hamfest für HB9SOTA gewinnen konnten, recht herzlich bedanken.

Encore une fois, HB9SOTA s'est présenté à un stand à la Hamfest de l'USKA, qui s'est déroulée cette année dans le cadre de la foire d'automne de Solothurn HESO. Une tente entière était à disposition pour le Hamfest.

Le stand HB9SOTA était tenu par Jean-Pierre, HB9HBV, Anita, HB9HBU, Roman, HB9HKR, Fredi, HB9BHU, Manuel, HB9DQM et Jens, HB9EKO.

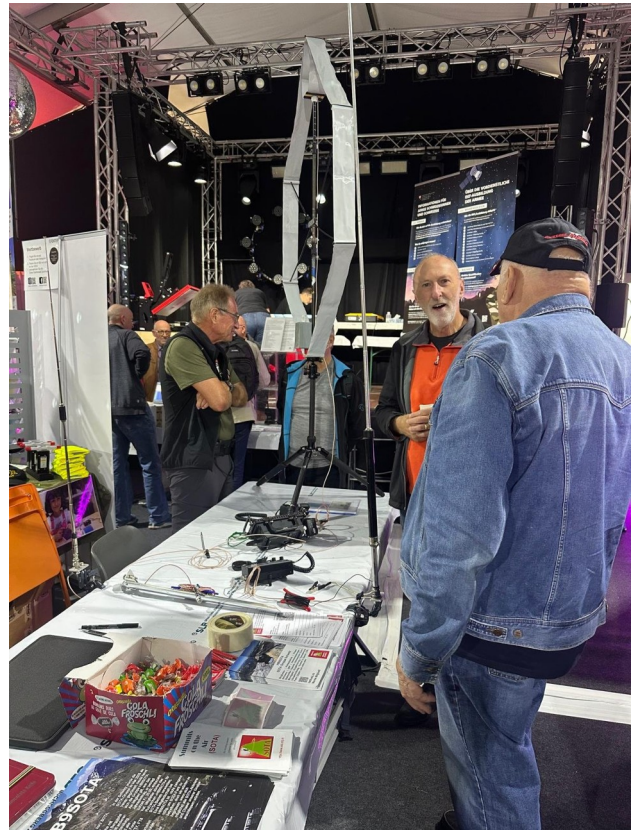
Les activateurs présent au stand avaient aussi emporté quelques composants de leur équipement SOTA. Avec des antennes construites par nos soins diverses, des appareils commerciaux comme un KX2 et un AX1, ou encore des appareils à construire soi-même comme un QMX, nous avons rapidement pu discuter avec de nombreux radioamateurs intéressés par le SOTA, et de nombreux membres ont également visité notre stand.

Un autre point fort était la présentation de HB9HBV et HB9EKO, qui était enregistrée par la chaîne de télévision locale Jump TV et mise à disposition sur Internet:

<https://www.youtube.com/watch?v=5whynniLs5I>

Dans l'ensemble, la Hamfest 2024 a été un grand plaisir pour tous les participants. Nous tenons à remercier chaleureusement tous les visiteurs, et en particulier les nouveaux membres que nous avons pu recruter pour HB9SOTA lors du Hamfest.





Regionaltreffen Rapperswil 15.11.24

von Jens, HB9EKO / René HB9PIM

Im Regionaltreffen "Ost" 2024 am 15.11.2024 sind wir wieder in Rapperswil, 10Min. vom Bahnhof in einer lebendigen Quartierbeiz mit viel Platz.

Essen müssen wir keines reservieren, jedoch sollten wir die Tische bereitstellen können, wir bitten darum um Anmeldung. Wir treffen uns ab 18:00.

Anmeldung: <https://framadata.org/JUUmnmOGTWckLYWy>)

Restaurant Zeughausgrill <https://www.zeughausgrill.ch/>

Kreuzstrasse 1

8640 Rapperswil-Jona

Regionaltreffen Schiers 22.11.24

von Jens, HB9EKO / René HB9PIM

Bald ist es wieder soweit für unser 3. Regionaltreffen am 22.11.2024 in Schiers, eine gute Gelegenheit die beste Route auszutauschen, oder den Kollegen zu treffen.

Wieder wie letztes Jahr, im "Alpina". Bitte meldet euch an, wenn Ihr kommt damit wir den Platz reservieren können. Wir treffen uns ab 18:00, Verpflegung ab Karte.

Anmeldung: <https://framadata.org/JUUmnmOGTWckLYWy>)

Restaurant Alpina <https://www.alpina-schiers.ch/>

Schrabachstrasse 5

7220 Schiers

Réunion régionale Suisse romande

von Jens, HB9EKO / Fred HB9HWF

Comme l'année dernière, nous tiendrons notre réunion régionale à Lausanne au Restaurant Le Milan juste à côté de la gare. Elle aura lieu le vendredi 29 novembre 2024. Une table est réservée à partir de 18:30h. Tout d'abord pour l'apéro puis, dès 19:00h, pour le repas.

Merci de vous inscrire (délai mercredi 27) pour que l'on puisse annoncer la réservation au restaurant.

Inscription: <https://framadata.org/JkNKRoyPZWDKYqo4>

Restaurant Le Milan <https://www.lemilan.ch/>

Boulevard de Grancy 54

1006 Lausanne

Pour toute question, n'hésitez pas à appeler Fred HB9HWF (076 318 03 38 ou hb9hwf@lightlogic.ch)

Regionaltreffen Zofingen / Réunion régionale Zofingen

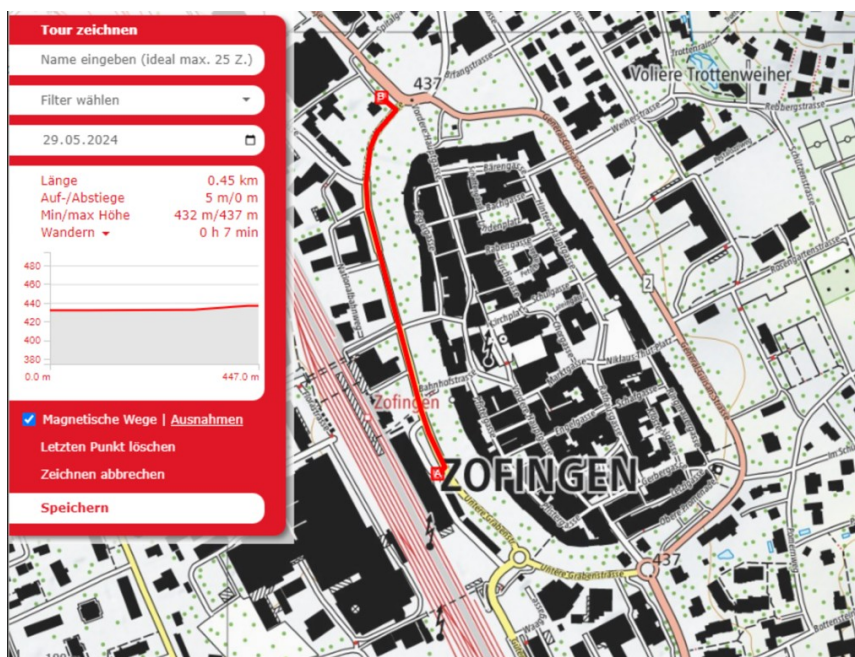
von Jean-Pierre HB9HBV

Liebe Mitglieder und natürlich auch diejenigen, die es noch werden möchten,

bald ist es wieder soweit, und die Regionaltreffen stehen vor der Tür. Auch in diesem Jahr organisiere ich das Treffen wieder im Raum Olten, diesmal jedoch in Zofingen am Freitag, den 13. Dezember ab 18:00.

Dieses Jahr möchte ich etwas Neues ausprobieren und konnte dank der Unterstützung von Fredy, HB9BHU, das Clubhaus von HB9FX für uns reservieren.

Die Mitglieder des Clubs werden uns mit leckeren Hamburgern und Pommes (Preis: CHF 15, exkl. Getränke) bewirten, während wir in gemütlicher Runde zusammensitzen und über die Welt des Amateurfunks, insbesondere über SOTA, diskutieren. Aber auch andere Themen sind natürlich willkommen.



Chers membres, mais bien entendu aussi à tous ceux qui souhaiteraient le devenir. Les rencontres régionales sont tout bientôt là. Cette année encore, nous organisons à nouveau une rencontre dans la région de Olten, à Zofingen le vendredi 13 décembre à 18h.

Je propose pour cette année-ci quelque chose de nouveau. Grâce à Fredy, HB9BHU, il a été possible de réserver pour nous le clubhaus d'HB9FX.

Les membres du club nous régaleront avec des hamburger et des frites (Prix: CHF 15, hors boissons). Nous pourrons nous y attabler dans une atmosphère agréable et échanger sur le monde radio-amateur et en particulier SOTA. Mais tout autre thème est bien entendu le bienvenu !

Le Clubhaus ne se trouve qu'à 7 minutes à pied de la gare de Zofingen. Il y a, de plus, des possibilités de parking payant à la gare.

Pour des raisons d'organisation, merci de vous inscrire jusqu'au 6 décembre 2024 par le lien suivant: <https://fragab.de/f6sr74nc>.

Begegnung

von Rolf, HB9DGV

Kürzlich machte ich mit Hans Peter HB9EHP eine mehrtägige SOTA-Tour im Schwarzwald. Auf unserer Liste stand auch die Hohe Möhr DM/BW-055.

Als wir nach einer ca. 45-minütigen Wanderung auf dem Gipfel ankamen, trafen wir einen andern OM, der gerade eine Antenne installierte, was ja ab und zu vorkommt. Es war Joe LB5UJ, der auch auf SOTA-Tour war und mehrere Gipfel aktivieren wollte.

Nachdem wir uns kurz begrüsst und vorgestellt hatten packten wir unsere Gerätschaften aus. Da stellte sich zu unserem aller Erstaunen heraus, dass wir alle drei denselben Gerätetyp benutzten, den TX-500 DISCOVERY von 599lab.

Trotz den etwas engen Platzverhältnissen konnten wir gut alle drei den Gipfel aktivieren. Am nächsten Tag trafen wir Joe wiederum auf dem Blauen DM/BW-018.

73 de HB9DGV, Rolf



Rencontre

C'est récemment que j'ai fait avec Hans Peter HB9EHP un tour SOTA de plusieurs jours dans le Schwarzwald. Sur notre liste se trouvait le Höhe Möhr DM/BW-055.

Arrivé au sommet après une marche d'environ 45 minutes, nous avons rencontré un autre OM qui y installait son antenne. Cela arrive parfois il faut bien le dire.

Il s'agissait de Joe LB5UJ, lui aussi au milieu d'un tour SOTA avec l'objectif d'activer plusieurs sommets.

Après s'être brièvement salués et présentés, nous avons déballé notre matériel. Nous avons eu la surprise de constater que nous avons tout les trois le même équipement radio, soit un TX-500 DISCOVERY de 599lab.

Malgré un espace relativement restreint nous avons très bien pu tous les trois activer le sommet simultanément. Nous avons du reste retrouver Joe à nouveau le lendemain sur le Blauen DM/BW-018.

73 de HB9DGV, Rolf

Überarbeitung der Bergliste / Révision de la liste des sommets

von Arthur, HB9CEV / Fred HB9HWF

Nach der eher grossen Überarbeitung vom letzten Jahr, folgen dieses Jahr nur einige kleine Korrekturen. Bei den Daten (Bergnamen, Gipfelhöhen und Koordinaten) halte ich mich an den Datensatz [swissNAMES3D](#) von swisstopo. Mit dieser Überarbeitung sind folgende Änderungen geplant (neu ARM 2.5):

- Der höchste Punkt beim Musenalper Grat ([HB/NW-017](#)) liegt etwa 100m nördlich von den Sota Koordinaten. Diese werden nun angepasst, auch die Höhe wird angepasst auf 1786m.
- Auch die Koordinaten vom Miesestock ([HB/OW-020](#)) werden etwa 100m nach Nordwesten verschoben. Der SOTA-Summit ist somit beim höchsten Punkt und bekommt neu eine Höhe von 1895 (vorher 1891).
- Der Torent Alto ([HB/TI-024](#)) bekommt eine neue Referenz, da der höchste Punkt mit 2956m (3m höher) etwa 200m nordöstlich der SOTA-Koordinaten liegt. Da die bisherige Aktivierungszone nicht bis zu diesem neuen höchsten Punkt reicht, muss eine neue Referenz (HB/TI-163) vergeben werden.
- Der Meniggrat ([HB/BE-149](#)) muss leider gestrichen werden, da gemäss aktueller Topokarte die Scharthenhöhe von 150m nicht erreicht wird.
- Zusätzlich gab es noch diverse kleine Namens-, Koordinaten- und Höhenanpassungen (eher nur Kosmetik).

Geplant ist, diese Änderungen auf Ende 24 beim SOTA MT einzureichen.

Obwohl wir in Zukunft in unserer Assoziation einen Gipfel weniger haben werden, bleiben immer noch 1337 Summits ...

Ich wünsche euch weiterhin viel Spass, bei all euren Aktivierungen.

Vy 73 Arthur HB9CEV (Bergmanager)

Après la relativement grosse révision de l'année passée, cette année-ci ne voit que quelques corrections. En ce qui concerne les données, (noms des sommets, altitudes et coordonnées) je me tiens au jeu de données [swissNAMES3D](#) de swisstopo. Avec ces adaptations, les modifications suivantes sont prévues (nouveau ARM 2.5):

- Le point le plus haut au Musenalper Grat ([HB/NW-017](#)) se trouve environ 100m plus au nord de la coordonnée SOTA. Celle-ci sera maintenant adaptée, ainsi que l'altitude qui est de 1786m.
- Les coordonnées du Miestock ([HB/OW-020](#)) sont également décalés d'environ 100m vers le Nord-Ouest. Le sommet SOTA est ainsi sur un point plus élevé dont l'altitude est maintenant 1895 (anciennement 1891).
- Le Torent Alto ([HB/TI-024](#)) reçoit une nouvelle référence, du fait que le point le plus élevé avec 2956m (3m plus haut) se trouve environ à 200m plus au Nord-Est de la coordonnée SOTA. Comme la zone d'activation définie jusque-là ne s'étendait pas jusqu'au nouveau point le plus haut, une nouvelle référence doit être attribuée (HB/TI-163).
- Le Meniggrat ([HB/BE-149](#)) doit malheureusement être supprimé, car selon la nouvelle carte topographique la hauteur de proéminence de 150m n'est plus atteinte.
- S'ajoute encore divers petits corrections de noms, de coordonnées et d'altitudes qui sont essentiellement cosmétiques.

Il est prévu de les soumettre au SOTA MT (management team) à la fin 2024. Si vous regrettez qu'à l'avenir notre association nationale compte un sommet de moins, dites-vous bien qu'il en reste encore 1337...

Je vous souhaite encore beaucoup de plaisir dans vos activations.

Vy 73 Arthur HB9CEV (Bergmanager)

Organisation der Events / Organisation des événements

von Jens Nolte, HB9EKO

Für die diesjährige Sommerwanderung haben wir auf der Website ein neues Tool getestet. Die Idee war, mit einem Plugin unseres Content Management Systems die Verwaltung der Events für die Organisatoren zu vereinfachen, und auch den Veranstaltungskalender für die Mitglieder zum Download zur Verfügung zu stellen, damit HB9SOTA Veranstaltungen einfacher in die persönlichen Kalender kopiert werden können.

Pour la randonnée d'été de cette année, nous avons testé un nouvel outil sur le site web. L'objectif était de simplifier la gestion des événements pour les organisateurs à l'aide d'un plugin de notre système de gestion de contenu, et de mettre également le calendrier des événements à la disposition des membres pour qu'ils puissent le télécharger, afin que les événements de HB9SOTA puissent être copiés plus facilement dans les calendriers personnels.

Wir haben im Anschluss an den Test das Feedback der Mitglieder, und auch des Vorstands ausgewertet. Um das Tool für unsere Zwecke verwenden zu können, wäre ein recht hoher Aufwand entstanden, dieses an unsere Anforderungen anzupassen. Daher hat der Vorstand beschlossen, dieses nicht einzusetzen.

Après le test, nous avons évalué les réactions des membres et du comité. Pour pouvoir utiliser cet outil à nos fins, il aurait fallu l'adapter à nos exigences. Le comité a donc finalement de renoncer à l'utiliser.

HB9SOTA Wanderungen / Randonnées HB9SOTA

von Jens Nolte, HB9EKO

Leider ist die diesjährige Sommerwanderung ausgefallen, da am ersten Termin das Wetter nicht mitgespielt hat. Der Ersatztermin wurde mangels Teilnehmern abgesagt.

Malheureusement, la randonnée d'été de cette année n'a pas eu lieu, car le temps n'était pas de la partie à la première date. Quant à la date de remplacement, elle a été annulée par manque de participants.

Wir haben uns im Vorstand Gedanken darüber gemacht, wie wir unsere Wanderungen für die Mitglieder attraktiver gestalten können. Als Schweizweiter Verein ist es nicht einfach, einen schönen Gipfel zu finden, der für alle Interessierten Aktivierer auch gut erreichbar ist. Wir haben uns entschlossen, die Wanderungen zu regionalisieren und jeweils eine eher östlich und eine eher westlich zu organisieren, und hoffen, dass es damit mehr Aktivierern möglich wird, auch daran teilzunehmen.

Au sein du comité, nous avons réfléchi à la manière de rendre nos randonnées plus attrayantes pour les membres. En tant qu'association suisse, il n'est pas facile de trouver un beau sommet qui soit également facile d'accès pour tous les activateurs intéressés. Nous avons décidé de régionaliser les randonnées et d'en organiser une à l'est et une à l'ouest, en espérant que cela permettra plus d'activateurs d'y participer.

Korrespondenz von HB9SOTA / Correspondence de HB9SOTA

von Jens Nolte, HB9EKO

Liebe Mitglieder von HB9SOTA ,

uns erreichen immer wieder Meldungen, dass Rundschreiben von HB9SOTA nicht alle Empfänger erreichen.

Wir verwenden für die Korrespondenz ein Plugin unseres Content Management Systems, welches uns erlaubt, Newsletter mit vertretbarem Aufwand an unsere Mitglieder zu versenden.

Da wir aus Datenschutzgründen keine Cookies oder Analysetools verwenden möchten, haben wir jedoch keine Möglichkeit festzustellen, ob ein Rundschreiben ausgeliefert, oder sogar gelesen wurde. Die einzige Diagnosemöglichkeit die wir haben ist die Kontrolle über den korrekten Versand an jede einzelne Emailadresse.

Newsletter, die in Spamfiltern der Email Provider oder auch des persönlichen Emailprogramms landen, sind leider ein alltägliches Problem. Eine Möglichkeit auf Empfängerseite, das Risiko zu minimieren, ist die Aufnahme der Absenderadresse ins Adressbuch des Emailprogramms, oder der Eintrag in eine so genannte «White List» beim Emailprovider. Leider gibt es keine universell gültige Anleitung für alle verfügbaren Emailprogramme oder Emailprovider.

Die Absenderadressen von HB9SOTA Rundschreiben sind in der Regel hb9eko@hb9sota.ch oder do-not-reply@hb9sota.ch

Chers membres de HB9SOTA ,

Nous recevons régulièrement des messages indiquant que les circulaires de HB9SOTA n'atteignent pas tous les destinataires.

Pour la correspondance, nous utilisons un plugin de notre système de gestion de contenu, qui nous permet d'envoyer des newsletters à nos membres tout en nécessitant un effort raisonnable.

Comme nous ne souhaitons pas utiliser de cookies ou d'outils d'analyse pour des raisons de protection des données, nous n'avons cependant aucun moyen de savoir si une circulaire a été livrée, ou même lue. La seule possibilité de diagnostic que nous ayons est de contrôler si chaque adresse e-mail a été correctement envoyée.

Les newsletters qui atterrissent dans les filtres anti-spam des fournisseurs de messagerie ou même du programme de messagerie personnel sont malheureusement un problème quotidien. Du côté du destinataire, une possibilité de minimiser le risque est d'ajouter l'adresse de l'expéditeur au carnet d'adresses du programme de messagerie ou de l'inscrire sur une « liste blanche » auprès du fournisseur de messagerie. Malheureusement, il n'existe pas d'instructions universelles pour tous les programmes de messagerie ou fournisseurs de messagerie disponibles.

Les adresses d'expéditeur des circulaires de HB9SOTA sont généralement hb9eko@hb9sota.ch ou do-not-reply@hb9sota.ch

HB9SOTA-Jahresprogramm und Terminkalender 2024/2025

Auf der Website von HB9SOTA ist das aktuelle Programm verfügbar:

<https://hb9sota.ch/jahresprogramm/>

HB9SOTA-Programme Annuel et Calendrier 2024/2025

Sur le site internet de HB9SOTA, le programme actuel est disponible à l'adresse suivante :

<https://hb9sota.ch/fr/programme-annuel/>

HB9SOTA- Annual Programme and Calender 2024/2025

On the website of HB9SOTA, the latest programme is available :

<https://hb9sota.ch/en/annual-programme/>

Impressum

Der HB9SOTA-Newsletter ist die offizielle Zeitschrift der SOTA-Gruppe Schweiz, welche am 16.05.2005 als Verein gemäss ZGB, Art. 60ff. gegründet wurde. Die Publikation erscheint quartalsweise oder je nach Bedarf. Die Autoren zeichnen für den Inhalt des HB9SOTA-Newsletters verantwortlich. Ältere Newsletter können unter <https://hb9sota.ch/hb9sota-news/> nachgelesen werden.

Bei korrekter Quellenangabe dürfen die Inhalte dieses Newsletters - ohne Rückfrage beim Herausgeber - im Sinne des Bergfunks weiterverwendet werden.

Eure Beiträge machen den SOTA-Newsletter interessanter!

Le bulletin HB9SOTA est le magazine officiel de la groupe SOTA Suisse, qui était fondée comme club le 16.05.2005 selon code civil, Art. 60 ff. La publication parait chaque trimestre ou sur demande. Les auteurs sont responsables pour le contenu du bulletin HB9SOTA. Des bulletins vieux peuvent être obtenus chez <https://hb9sota.ch/hb9sota-news/>.

Avec une propre indication de la source, le contenu de ce bulletin peut être utilisé pour redistribution dans le sens de l'opération radio aux montagnes, sans demande d'autorisation au distributeur.

Vos contributions rendent le bulletin plus intéressant!